

Szerkesztőségi iroda:

Főter. Sat. Ferenczék háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előzetési díjak nyitlertek és hirdetések.

Hirdetések jutányoson számíthatnak

MURAKÖZ

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi térségi önszervező”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” az „Alsó-Muraközi-Takarékpenztár” és „Önszervező-szövetkezet” s a Muraköz-hegyvidéki kézművesök „Öntépkör” hivatalos közlönye.

Előzetési árak:

Egész évre 4 forint
Fél évre 2 forint
Negyed évre 1 forint
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadhatók:
Budapestben: Goldberger A. V. 4s
Fekstein B. hird. irod. Bessen: 4s
Schalek H., Dukas M., Oppelk A.,
Daube G. I. és társai és Herold
Brüben: Stern M.

Nyitlér perckora 10 kr.

Néhány őszinte szó.

I.

A csáktornya-városi előjáróság válasza e hó 11-én ejtetett meg.

Összejt a 4 - 500 választó közül mintegy 50 választó és mintegy 50 nem választó s közfelkiáltással megválasztották városbírónak Prusztz Alajost, helyettes bírónak Megla Istvánt, pénztárnoknak Deák Józsefet, gyámnak Bencsik Ferenczet, tanácsosok: Bernák Ferenczet, Neumann Józsefet, ifj. Novánk Ferenczet, Sárossy Lászlót, ifj. Szeivert Antalt és Tódor Józsefet.

Semmi kifogásunk a megválasztott érdekes és igen tisztelt előjáróság ellen De a közügy érdekében nem hallgathatjuk el észrevételeinket, azon lanyhaságot, amelyet a város választó-polgárai, különösen az ugynevezett értelmiség tanúsítottak egy a múlt héten megejtett városi képviselő, valamint a most megejtett városi előjáróság választása irányában

A polgári jogok gyakorlása egyike a legszebb jogoknak, de a polgári jogok gyakorlása iránt tanúsított közöny polgári bűn. Semmit sem törődni a választásokkal annyira mint nem törődni a város haladásával, emelkedésével, jólétével.

Négy-öt száz választó közül csak mintegy 40 - 50 jelenvén meg az előjáróság választásán, s nem találkoztván 10, aki a szavazást kérő listát alá írta volna: a közöny bizonyítására elég kézzelfogható érvek.

A hiba meg van; az ok a lanyhaság, a semmit nem törődés és — még valami. Lásunk most ezt a még valamit!

Azt mondják már évek óta hogy az ugynevezett (régies értelemben vett) polgárság, különösen az iparos és földművelő osztály nem jó szemmel nézi, ha az ugynevezett (szintén régies értelemben vett) úri osztály beavatkozik a város ügyeibe. Az említett értelemben vett polgári osztály a polgár fogalmából szereti kizárni a város ama polgárait, akik kenyérüket nem az árval, tüvel, kalapácsosál, kapával sem keresik, vagy legalább is nem háztulajdonosok Csáktornyan s azt hiszi, hogy azoknak nem is feketik a város érdeke szivükön.

E ferde nézetet nem szeretnők elhinni, mert lehetetlen, hogy az a régi értelemben vett polgárság ne tudná azt, miszerint a várost befelé és kifelé az ugynevezett értelmiség emelte; vagy ne tudná, miszerint kereskedelem, tanintézetek, hivatalok, egyletek s egyéb intézmények nélkül Csáktornya ott volna, ahol 200 évvel ezelőtt volt — és mégis el kell hinnünk a feltevést, mert tényekkel állunk szemben.

Akárhány tisztas káandidátusnak pirolva kell távoznia a községi választások

helyéről, amidőn a tömegeből, neve említésnél szemek közé dobák hogy „Necemo ga!” (Nem kell nekünk!) A régi értelemben vett polgárság választ leginkább a maga köréből, az értelmiség nem kell neki, legfeljebb csak kegyelemből választ ki egyet belőle egy-egy képviselői vagy tanácsosi tisztre. Így történt ez a legutóbbi iskolaszéki választásoknál is, amelyből a tanügy iránt érdekeltő értelmiséget kibuktatták s az általános ismeretek kellő magasságát nem álló régi értelemben vett polgárság képezte tulymóv részét a megyeszerzte kimagasló elemi és polgári iskola iskolaszékének.

Ennek mind az értelmiség egyrészt maga az oka, mert nem tömörül, nem igyekszik magának pártot szerezni, meg van elégedve önmagával és körével, egy-két leszavaztatás és mellőztetés után visszavonul.

Tömörüljön az értelmiség, vegyüljön a polgárság közé, értesse meg vele és győzze meg, hogy a város érdeke neki is ép úgy szíven fekszik, mint amannak, azután ha öltve mozdítják elő a város javát, előmenetelét, dicsőségét!

Csáktornyan sok a tenni való, Csáktornya a haladás utján van, segítsék azt arra a nagyságra, amelyet hivatva van elérni.

Egyebekről a jövő számban!

TANÜGY.

Jegyzőkönyv

felvettelt Kottoriban a Muraközi tanítókérenek 1888. június 7-én tartott rendes évi közgyűléséről.

Elnök Jeczy Jegyző Alszeghy.

Jelen voltak: Molnár Elek tiszt elnök a tanító-kör tagjainak legnagyobb része s Kottori m. város előjárósága.

1. §. Elnök dödvölvésbe a tagokat, a gyűlést megnyitottak nyilvánlja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére: Miskolci és Fischer urak, a pénztár átvizsgálására: Rhédey és Thorday urak küldetnek ki.

2. §. Elnöki jelentés: Tisztelt közgyűlés! Utolsó találkozásunk óta ismét egy év tűnt le s mi itt ma egybegyűltünk, hogy újabb élményeinket s szerzett tapasztalatainkat egymásnak elmondjuk, egymást vigasztaljuk, bátorítsuk, buzdítsuk s új erőt merítsünk övő küzdelmeinkre. Szokásos eljárás ilyenkor választmányunk működéséről jelentést tenni, mit is röviden összefoglalva, a következőkben terjesztem a t. közgyűlés elé:

Választmányunk több üggydarab érdekes elintézésével három ülést tartott

A febr. 15-én tartott első tárgya vala a csekélységem által az árveház-alap

javára gyűjtött pénzösszeg átadása, miről későbbben Pálya Mihály ur. mint bizottsági elnök, fog bővebben szólni.

Második tárgya volt a szerencsétlen tagság díj. Miután még mindig vannak tagok, kik ebbeli kötel zetségüknek eleget tenni vonakodnak, azok nevei a múlt évi május 26. határozat alapján a tekintetes megyei m. k. tanfelügyelőségnek terjesztettek be amire a 701. sz. a a következő válasz érkezett: „A járásköri adókat körlevélben felhívtam; értesítenem majd kérem, az eredményről, hogy kérelkedők esetében szigorubb eszközökkel élhessek. Itt nagyon szeretném a szót másnak átadni, mert némely tagtára ezen boltrányos eljárására nem találkoztunkban eléggé jellemző kifejezést. Tömörülésben az erő, egyesülésben a segély s ösztartásban az Isten áldása. Ezeket tudva mégis oly dolgokat művelnek, melyek által csak az egytel áldásos működése gátolhatik.

Harmadik tárgyunk volt a szombati napon való irás és rajzolás a mozesválasuaknál. Megkeresésünkre a közp. választmány kérest intézett a magas miniszteriumhoz, hogy az 1885. decz 12-én 49.225. sz. a kiadott magas rendelés, mely szerint a középiskoláknál az izraelita tanulók szombati napon írni és rajzolni tartoznak, terjeszse ki és tegye kötelező erejűvé az összes, a népoktatási intézetek keretébe tartozó iskoláknál is

Negyedik tárgyat ülésünknek Muraköz ethnographiájának összeállítása képezte, miről később Mencey ur fog értekezni.

Ötödik tárgyunk volt az idei Csáktornyan tartandó megyei közgyűlés s pedig oly czélből hogy az július hó első napján tartassék meg a közp. választmány indítványunkat méltányosnak ugyan, de kivihtőnek nem találó, már azért sem, mert a járáskörökből a szükséges adatok a jelzett időre nem érkezhettek be s így a nagygyűlés augusztus utolsó napjai egyikére tuzetik ki.

Ápril 22-én tartott második ülésünk a mai közgyűlés tárgyának s sorrendjének megállapításával és a számadások átvizsgálására kiküldött tagok megválasztásával foglalatossodott. Ez utóbbira okot szolgáltatott Bauer József urnak Lőcsére való áthelyezése és Greskovics János ur váraflan halála. Helyükbe Rhédey és Thorday urak választaták meg.

F. hó 4-én tartottuk harmadik ülésünket tekintetes dr Ruzs cska Kálmán kir. tanfelügyelő ur azon megkeresésére: „vajlon nem volna-e oportunos a járáskör gyűlését 7-ről elhalasztani, miután ép 7-én lesz a csáktornyai kir. áll. képezde alapkövénék letéti ünnepélye?” A választmány tekintettel, hogy még csak 4-én d. u. 1 órakor értesült hivatalosan a jelzett ünnepély meg-

tartásának napjáról, tekintetbe véve az idő rövidségét, a közgyűlés elhalasztását nem tartotta lehetőnek; mely intézkedését a kir. tanfelügyelő ural tudatni határozta, mi az nap pósta után jent is történt.

Szomoruan jelentem hogy körünk kebeléből a kerülhetetlen halál két fiatal áldozatot ragadott el Greskovics János és Mosgai Anna személyében Közgyűlésünk óhajának adok kifejezést azon indítványommal, miszerint emléküket jegyzőkönyvileg örökíttessék meg.

Körünk tagjainak száma gyarapodott; és pedig felvétettek: Weres Károly, Sipos Emília, Molnár Mária, Petrovics, Gadó, Mészery Blanka, ifj. Kovácsics Ferencz, Pados Endre és Hajnal Lajos s így körünk tagjainak száma 79, s ez oly tekintélyes szám, melylyel megynék egy járásköre sem dicsekedhetik.

De ha e létszámra büszkék akarunk lenni, akkor oda törekedjünk egyenkint és összesen, hogy e szép szám kebelében egyetértés, szeretet és muzkásság honoljon és akkor teljesedni fognak a nagy költő szavai: Hass, alkoss, gyarapíts és a haza fényre derül!!

Tudomásul vétetett.

3. §. Elnök jelenti, miszerint tegnap volt szerencséje tekintetes dr. Ruzsicska Kálmán tanfelügyelő uraltalálkozhatni ki mely sajnálatának adott kitéjezést hogy mai közgyűlésünkön részt nem vehet, midőn erről a közgyűlést értesíteni kívánja, ugyanakkor a legszívesebben üdvözletét küldi a közgyűlésnek, áldást kívánva működésére.

Tudomásul vétetett.

4. §. A pénztár-vizsgáló bizottság, nemkülönben a pénztárnok jelentése tudomásul vétetett és a felmentvény megadott.

5. §. Alsözeghy az Eötvös alap pénztárnoka jelenti, hogy az 1887 évre a tagsági díjat lefizették: Molnár Elek tiszt elnök 2 frt, Alsözeghy, Benesák Stana, Belányi Tivadár, Fischerné-Dugovich Betti, Jeney Gusztáv, Pálya Mihály, Polyák Mátyás, Rhédey Ferencz, Szinkovics Ferencz, Zrínyi Károly csáktornyaiak, Valló Vilmos (Temesvár), 1—1 frt. Összesen 13 frt, mely összeg 1887. decz. 12-én Budapestre küldetett.

Tudomásul szolgál.

6. §. Pálya Mihály ur mint az Árvaház-gyűjtő bizottság elnöke közbejött akadályok miatt a mai közgyűlésen meg nem jelenhetett, helyette a kör jegyzője olvasta fel alábbi jelentését: Tisztelt közgyűlés! Magyarország tanító-kara áthatva a felebaráti szeretet magasztos eszméjétől, körülbelül öt évvel ezelőtt elhatározá, hogy egy, az ország fővárosában felállítandó országos tanítói árvaházat létesít, melyben vagyontalanul elhalálozott kártársak neveletlen árvái kellő ápolásban és nevelésben részesülhetnek.

Tekintélyes tanfériak áltak a mozgalom élén és csakhamar megalakták a magyarországi tanítók árvaházi egyesületét és a közp. választmányt ezen magasztos cél megvalósítására szükséges alapítványnak szerzése céljából. E választmány f. é. május havában tartá nosog Tóth József kir. tanácsos és tanfelügyelő elnöklelte alatt 4 rendes közgyűlést.

E gyűlésen beterjesztett számadásokról örvendés tanúságot tesznek ezen nemes intézménynek az ország minden vidékén történt lelkes felkarolásáról. Dacára a sok és érzékeny elemi csapásoknak, mik az utóbbi időben hazánk különböző vidékeit

oly szomoruan sújtottak: a haza polgárságának áldozatkészsége mégis oly eklatánsul nyilatkozott ezen intézmény támogatásában, hogy az ideál gyűjtés k eredménye felülhaladja az összes eddigi gyűjtések eredményét, levén ez: 36.240 frt, míg az előző éveké csak 25.481 frt.

A muraközi tanító-kör kebelében szintén alakult már 1884. évben A Domboron megtartott közgyűlésünk alkalmával az elnök indítványára egy gyűjtőbizottság, mely három évi működése alatt 113 frt 94 krt gyűjtött a szerelőt ollárára.

Örömmel kell konstatálnom, hogy e nemes intézmény Muraköz hazafias polgársága részéről az utóbbi időben is kellő pártfogásban részesült és itt különösen ki kell emelnem Muraköz hazafias clerusának áldozatkészségét, kikből a kör választmányához jelen alkalommal befolyt jótékony adományok összegének egy jó része ered.

Fogadják egyenkint és összesen a szíves adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket!

A nálunk befolyt idej könyöradományok összege 35 frt 20 kr. Ezen összeg a megyei központi választmányhoz a gyűjtőivel együtt még ap ilis végével betérjesztett, miről a Zalamagye című heti lap ez idei 15. száma ad nyilvános nyugtát.

A folyó évben befolyt könyöradományok a fennebb említettünk összeggel együtt tesz 149 frt 94 krt és ez a megyei központnál, mint a muraközi tanító-kör által gyűjtött alap külön kezeletik, míg az egész vármegyéből befolyt adományok el nem érik azon összeget, mely egy alapítványi hely létesítéséhez szükséges. Ezekben kívántam jelentésemet röviden a tisztelt közgyűlés előtt megtenni.

Tudomásul vétetett.

7. §. Molnár Elek t. elnök ur jegyzőkönyvileg köszönetet szavaztatni indítványoz:

a) a helybeli lelkésznek ki a közgyűlést megelőzőleg szent misét szolgált;

b) a helybeli tanító-testületnek a szíves rendezését;

c) Kottori mezőváros polgárságának kik szentegyházukat ép úgy mint iskolájukat, jó karban, diszesen csináltva fenntartják s a tantermek kellő felszereléséről atya lag gondoskodnak;

d) Szinkovics Ferencz, csataközben: az iskolában megsebesült kártársuknak, kinek nem megemlékezés a részvét nyilatkozatával adjon enyhülést súlyos tájfalmai között. Egyhangulag elfogadtatott.

(Vége kör.)

Muraköz multjából

XX.

Szent-Márton.

II.

— Egy párosuk 1750 ben történt fejjegyzései nyomán —

Érteslővén az említettekrol, tekintünk meg most a plébánia kerületét, a fenn említett plébános ur kalauzolásá mellett. Az első falu ugyanis maga Szt-Márton, 2-ik Maroff 3-ik Zsábnik, 4-ik Verhovye, 5-ik Brassovecz 6-ik Jurovecz, 7-ik Chesztianecz és végre 8-ik Bukovie majorok. Azok után jön két kisebb rendű kastély, kisserű ma orjaikál, az első Novi Dvori (Nova Curia) amely ugyan egész-éges le végzőjét, környékének szépségét és egyéb kellemetességeit illetőleg, kiváló tartózkodási helyül szolgálhatna, ha rendes álla-

potba hozva — a kastély a szükséges tető nyerné, — jelenlegi állapotában azonban nem lakható.

Hogy első alapját ki tette le, nem tudatik, hagyományilag a keresztrendűiek (Crucigerorum) klastroma vala és Szent-ánnyai állítása szerint 1277-ik évben, mint számadó klastrom hurvátországi Aurana-féle klastrom apátságának, amely ismét Dubicza grófnak volt alávetve.

Valának pedig ama keresztrendűiek (Crucigeris) Hierosolyim Szt-János követői, akik régis Hospitalarii később pedig Rhodiféle lovagoknak nevezettek, jelenleg pedig mint Melitenses ismeretesek. Ha tehát áll, hogy Szt-Márton plébániához tartozó Novi Dvori régi időkben Cruciger-rendű szerzeteseké volt, úgy kétségget alig szenved, hogy Szt-Márton plébánia is az övéké vala.

A másik kis kastély Lapsina, levegője kitűnőségéről híres, miert is Zrínyiek által kiváló becseben részesült, jelenleg bizony eléggé elhagyott s ő nagyméltósága, mostani urától némileg kijavított tott.

Szent-ánnyin kívül, egyéb történések is, valamint beföldi, úgy külföldiek is, iralokban enlité tesznek egy Lapsanovich származásu grófnól ki egyuttal Carina Márton nevet viselt és aki egyike volt azon 12 gróf közül, akik mint Horvát- és Slavonország követei, Kálmán Magyarország királyához fordultak és ama tartományokat az egész nemzet nevében Magyarországhoz csatolták.

Rossi János állítása szerint több vár egyikét, hogy voltaképen melyiket, nem tudni, Zvonimir, Horvát-, Dalmát- és Szlavonországok utolsó királya Lapsanovich grófi család egyik tagjának azon alkalommal adományozta, amidőn sánta Vujnicza nevelt leányát vette feleségül, amidőn is Carin grófnak nevetül Lapsanovich névre változtatták át.

Ugyanazott megerősíté Lucius történet-író, egy 1360-ik évi nov. 28-an Lajos magyar király által kiállított okmány alapján.

Kirándulván a plébánia kerületéhez tartozó hegyekre, ott találjuk Jurovchak, Kamenár, Gradivcák, Gerkveschák és Kape csákokat, az utóbbi a hegy tetején Szent Margit tisztelekre épített kápolnától kapván elnevezését.

Ekként a szigetnek 11 plébániát a kerületükben lévő városok, várak, falvak és majorokkal együtt leirván Lapsinaig visszatérünk, ahol is elhagyván az ország-utat, Strigovchak patak fölötti hidon átkelvén, a hegyek közé kerülünk és rövid idő múlva már Stridó városát érjük el, amiről is bővebben értekezhetni, a folytatásban lesz alkalmunk.

KÜLÖNFÉLEK.

— A periahi plébániai javadalmat Festetics Jenő gróf ur Varga János marszent-mártoni plébánosnak, a mura szent-mártonit Kecskés Ferencz goricsáni h. plébánosnak adományozta. Gratulálunk a megérdemelt előléptetésekhez!

— Jótékonyag A „Hattyu“ kávéházban székelő »Legény asztaltársaság« elnöke Fischer Miksa állatorvos úr 12 frtot hozott e lapok szerkesztőségéhez azon kívánsággal, hogy ez összeg a magyar nyelvben jó előmenetelt tett 12 muraközi, vidékbeli tanulónak adassék. Amint értesülünk, ez összeget a t. asztaltársaság, amelynek tagjai leginkább fiatal kereskedők, úgy gyűjtötte össze, hogy minden német szóért egy krajczár birtetést szabott tagjaira. Valóban

örvendetes jelenség a hazafiság eme nyilvánulása is. Az összeget szétosztás végett a kir. tanfelügyelőséghez küldöttük.

† III. Frigyes, szövetségünk, a nagy Németbirodalom császára és Poroszország királya, e hó 15-én délelőtt 11 óra 12 perckor, 57 éves korában, népének nagy fájdalomra és művelt nemzetek őszinte bánatára csendben elhunyt. A szabadlevél a népének javát szívén viselő beteg császár 3 hónapig és néhány napig uralkodott csak Utódja 29 éves fia lesz, aki II. Vilmos névvel fogja atyját a trónon követni.

— **Kinevezés.** Ő Felseje a nagykanizsai kir. járásbíróvához járásbíróvá: Ozterhuber László tapolcazi albirót, a perlaki kir. járásbíróvához albirót: Horváth Csongor János csáktornyai járásbíróvá aljegyzőt nevezte ki.

— **Ludbregből írják** lapunknak, hogy ott a kir. postánál táviró állomás szerveztetett. A táviró vezetése Krautzsák Etelka k. a ugyanottani postaalkazoztóra bízott. Krautzsák Etelka k. a pécsi születésű magyar s az alsó-muraközök között köztisztviselést vívott ki magának, amidőn a kottorai postát vezette.

— **A csáktornyai áll. tanítóképző** évről vizsgálatai 11 fől 15-ig tartottak; 15-én délután volt a művészeti tárgyközből a vizsgálat. A ze. evizsgálat műsora a következő volt: I. Az ifjú vándor Schumanntól; énekelte az énekkar. II. Sonatina Kublantiól, zongorán előadta: Karika. III. Orgona darab. előadta: Hermann. IV. A kápolnában, Reynaldtól, hegedűn előadták: Markus és Kollárs. V. Hajósdal Eckertől, énekelte az énekkar. VI. Zongoradarab Kahnpleytlől, előadta: Szmodits. VII. Népdatok Abrányitól, zongorán előadta: Mészáros VIII. Orgonadarab. előadta: Polesinszky. IX. Andante Kublantiól, hegedűn előadta: Zsilavetz. X. Idyllyt és Reynaldtól, zongorán előadta: Gneisz XI. Örökzöld, salompolka, zongorán előadta: Markus. XII. Erdi kis virág Fischertől, énekelte az énekkar. — A háziapár készítmények és a rajzok ugyanekkor állították ki. Egynehány kiválóan szép ipartárgy volt látható. Befezésűl tornavizsgálat tartott. — A tanítóképzési vizsgálatok kedden kezdődnek.

— **Az alsó-lendvai önk. tiszoltó egyesít** f. évi július 1-én az ujonnan épült szer-tár ünnepélyes felszentelése alkalmával a városligetben — kedveszölen idő esetében pedig a polg. olvasó egyesít termében — tombolával egybekötött táncvizsgálatot rendez. Belépti díjak: személyileg 60 kr. családjegy 1 frt 50 kr. tombolajegy 10 kr. Kezdeté d. u 4 órakor A tombola tárgyaknak jun us 25-ig Csaplovits József urnak leendő átadása kéretik.

— **A rácz-kanizsai szegényosor** tanulóik javára június hó 8-án rendezett táncvizsgálatom eddig itt, — hozzá hasonlóhoz el nem ért eredménnyel sikerült. Az egynehány fiatal emberből álló rendezőség megmutatta, hogy élveztes estély rendezésére képes. A táncz helyiséget kellemes róza-lipetű alakították, a falakon rendkívül mennyiségben felhalmozott illatos virág s zöld galyok által a farság viselőik minden jelenvoltnak elismerését nyerték ki. A mulatságra a közönség már kora délután oly nagy számban jelent meg, amilyen együtt itt Rácz-Kanizsán soha nem láttunk. De stajer szomszédaink is fényesen igazolták irántunk rokonszívüket, meny-nyben Lutenbergből számos kocsi vendég érkezett, hogy a magyar mulatságnak részese legyen. A táncz 7 óra után kezdődött. Az első negyest 34 pár tánczolta. A jelen volt hölgyek neveinek felsorolását részben teljesíthetem, mert nem volt alkalmam azok feljegyzésére. Jelen voltak: Alsó-Lendváról: Guttmann Etelka, Guttmann; Szt-Martonból: Majhen Mariska, Csismadia Mariska, Rosenberg, Majhen Ferenczán, Csismadia Adel, Csáktornáról: S. irley Irma, Schweiger Ida és dr. Svirteyné; Belatinczról: Vlasics Katinka, Kajdos és Messer nővérek, Simon Nina és Heitvig, Markus k. a., Hajnáné Vlasicsné. Kajdosné, Messerné, Markusné; Cserecsőczről: Grasanovics k. a., Orlayné, Grasanovicsné; Szerdahely-

ről: Horváth k. a., Horváthné; Stridórol: Mészey Blanka, Liszt Szabin és Vilma, Baranyai Irma, Krampatics Jánosné, Kovács Gyuláné, Schmidt Szidónia, Ujassné, Rasics; Lutenbergből: Cigrosser Emma, Sarolta és Ida, Desseni-busné Vederynakné, dr. Spiesicné, Rabenstein Ella, Rabensteiné. A tánczokl csak reggel, midőn a nap már magasán járt az égen, hagyták el a táncztermet. A vizgalm tehát lényesen sikerült, aki ott volt, jól mulatott.

— **Fellíftettek** a ráczkanizsai szegényosorú tanulóik javára rendezett tánczvizsgálatom alkalmával: Mocsary János Bellatinéz 1 frt 20 kr., Aué József Kolozvár 20 kr., Dobos Elek Bellatinéz 20 kr., dr. Svirteyné Csáktornya 1 frt, Kreintz N. Lutenberg 20 kr., Csagan N. Lutenberg 20 kr., Rozenbergné Baron Cecil Szt Marton 20 kr., Csismadia Adel Szt Marton 40 kr., Hólez N. Bellatinéz 20 kr., Krasanovics N. Cserecsőcz 1 frt, Orlay Imre Cserecsőcz 40 kr., Vuigrinesics Boldizsár Cserecsőcz 40 kr., Vörös János Bellatinéz 20 kr., Bors Mihály Bellatinéz 20 kr., Mádai Józsa Bellatinéz 20 kr., Ujassy Rasicz 40 kr., Kajdos Károly Bellatinéz 1 frt, dr. Messer Bellatinéz 50 kr., Semlics Lutenberg 20 kr., Horváth Antal Szerdahely 1 frt, Guttmann József A. Lendva 1 frt, Cigrosser Lutenberg 1 frt, Desseni-bus Lutenberg 40 kr., Vederynak Lutenberg 40 kr., dr. Spiesic Lutenberg 40 kr., br. Knezevics Constantin Stridó, Rabenstein Lutenberg 40 kr., Bonvár Lutenberg 20 kr., Bellez Ede Stridó 20 kr., báró Mocerini O. Kelly Lutenberg 20 kr., Mészey Blanka Stridó 20 kr., Valentics Lutenberg 1 frt, Volovecz Jakab Lutenberg 20 kr., Szirzen Marton Bellatinéz 20 kr., dr. Baranyai József Stridó 20 kr., Mészey Ilonka Szombathely 80 kr., Hajnáné Bellatinéz 1 frt 20 kr., Rosenberg Gyula Szt-Marton 20 kr., összesen 17 frt 50 kr. A szives fellíftetőknek hálás köszönetet nyilvánított e helyen is a rendezőség.

— **Értesítés** A csáktornyai polgári fiúiskolában a nyilvános zárvizsgálatok a következő időben és rendben tognak megtartani: június 21-én d. e. I. oszt., d. u. II. oszt., június 22-én d. e. III. oszt., d. u. IV. oszt., június 23-án d. e. IV. oszt., d. u. V. oszt., június 22-én d. u. a IV. oszt. vizsgálata alkalmával az összes osztályok énekvizsgálata; 23-án délután a romkath: tanulóik hitani vizsgálata. A vizsgálatok d. e. 8 órakor, délután 2 órakor veszik kezdetüket. Az ünnepélyes Te Deum 28-án délelőtt 8-9 óra, a zárünnepély 10-11 óra a polg. iskola rajztermében fog megtartani.

— **Mergezes** leánder levéllel. Bottornyan e hó 13-án egy földmivelő felesége lashedtő gyánánt leánder levelet főzött meg s levét megitta. Oly rosszul lett, hogy 2 óra múlva kimult. A hivatalos boncolásnál konst tálatott a mergezes. A szerencsétlen 10 darab leánder levelet főzött meg.

— **Budapesti Hirlap.** A „Budapesti Hirlap”-nak a hazai művelt olvasóközönség vette meg alapját. A lap eleitől fogva megértette a magyar közönség szellemét; minden pártérdek mellőzésével küzdött nemzetünk és lakunkért, ez egyetlen jelszava: magyarság! Vizont az ország legkiválóbb intelligenciája is azonosította magát a lappal, fölkarolta azt oly módon, mely paratlan a magyar újságírás történetében. A hazai sajtóban máig a legfényesebb eredményt a „Budapesti Hirlap” érte el; legnépszerűbb, legelterjedtebb lapja az országnak. A külső dolgozatársak egész seregén kívül, a szerkesztőségnek anyai belső tagja van, amennyivel egy magyar lap sem dolgozik; minden rovatot külön vezető gondoz, a helyi tudósítókön kívül, akik a nap történetét írják. Minden fontosabb bel- vagy külföldi esemény felől rendszeres levezetőn kívül saját külön tudósító éreint közvetlenül; a távirati szolgálattal immár oly tökéletesen van berendezve, hogy elmondhatjuk: nem történik a világon semmi jelentékenyebb dolog a nélkül, hogy a „Budapesti Hirlap” arról rögtön ne adjon hí és kimerítő tudósítást. A „Budapesti Hirlap” politikai cikkeiket Kaas Ivor báró, Rakocsi Jenő, Balogh Pál írják más kiváló hazai publicistákkal híven a lap független, magyar, pártérdekeket nem ismerő szelleméhez. Politikai hírei széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsírói jegyzetek alapján szerkesztik. Magyarország politikai és közéleti felől távirati értesítésekkel látnak el rendez levelezők, minőkkel minden városban, sőt nagyobb községben is bír a lap; a

„Budapesti Hirlap” távirati tudósításai manap már teljesen egy fokozatú allanak a világsajtó legjobban szervezett hírszolgálatával. Európa összes metropolisában Londonól Konstantinápolyig saját tudósítók vannak, akik úgy az ott történő események, mint az ektromos dróton oda tülő híreket rögtön megtáviratozzák. A külföldi rendez tudósítókön kívül minden fontosabb esemény felől a szerkesztőség külön kiküldetésű tagjai adnak gyors és bő értesítést. „Budapesti Hirlap” e czélokra havonként oly összeget fordít, mint amennyi ezelőt 10 évvel még egy-egy hírlap egész költségvetése volt; de sikerült is elérnie, hogy ma a legjobban, leggyorsabban értesítő organuma a sajtónak A „Budapesti Hirlap” Távezároavata Teleki Sándor gróf, Tóth László, Rakocsi Viktor, (Sipulusz) és több kiváló írók közreműködése mellett, a lapnak egyik erőssége s mindig gondot fordít rá, hogy megmaradjon előlék színvonalán. A napirovatokat kifűnő zurnalisták szerkesztik s a helyi értesülések ismert leggyesebb tudósítókra van bízva. Rendcsőgi és törvényszéki rovatai külön-külön szerkesztői a főváros sötét eseményeit is mindig oly hangon tárgyalják, hogy a „Budapesti Hirlap” helyi foglalat mind azen család a szótalan. A közgazdasági rovatban a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő, megtalálja mindazt, ami tájékozasára szükséges. A regényes czarnokban csak kiváló írók legújabb műveit közöljük. Az előfizetés feltételei: Egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy órára 1 frt 20 kr. Az előfizetők vidékről legelőszerebben posta-utalvánnyal eszközölhetők következő cím alatt: A „Budapesti Hirlap” kiadóhivatalának, IV. kerület, kalap-utca 16. szám.

— **Becs közeli gyógyhelye** „Salzerbad-Kleinzell.” Hainfeld mellett Alsó-Ausztriában (Kis Carlsbad), mely a Hainfeld vasutállomástól (St. Pölten-Leobersdorff vonal) egy órány távol-ságban van és gyönyörű fenyvesek közt fekszik, oly asványfürdőakkal bír, melyeknek hatása olyan mint a karlsbad, marienbad, frauzensbad, kisingeni, mergentheimi, homburgi st. Uszó melegvíz és kádfürdőkel van ellátva és olcsósága miatt is mindenkinél ajánlható. Bővebb felvilágosítással és prospektusokkal szivesen szolgál a fürdőkezelőség: Währing, Bécs mellett, Zilm-mermannsgasse 10.

— **The Grosshans** Élelbitestítő-társulat Londonban. Fiókja Ausztriában: Bécs, I. Giselastrasse 1, a társulat házában. Fiókja Magyarországon: Budapest, Ferencz József tér, 5. és 6. sz. a, a társulat házában. A társulat cselekvő vagyona (activa) 1887. jún. 30-án fr. 97.872.236.55. A befizetett évi díjak után járó összeg és kamat 1887. jún. 30-án fr. 18678.993.10. A társulat fennállása óta (1848) kifizetett biztosítási és járadéki összeg, nemkülönben visszafizetett stb. fejében járó összeg fr. 191.198.220.84. Az utolsó 12 havi üzletében a társulatnál 58.038.225 fr. erejéig újabb üzlet kötetett meg, mi által a társulat fennállása óta kövött üzletek főösszege 1510.736.529.53 frban állapítható meg. A biztosító levél (police) kiállításán alapul szolgáló tervezet (prospect) és díjjegyzék (tarifa), ugyszintén ajánlasi minták díjtalanul kaphatók Ausztria-Magyarország minden nagyobb városában a társulati közéletinél (ágens) és a társulat fiókjánál Bécs és Budapestben.

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JÓZSEF

NYILT TER.)

Nyilt levél

Sáfrány János kottorai kántortanítóhoz

Hogy Ön egy haszonleső, azt tudja mindenki, aki Önnel már érintkezett, hanem Ön előttem egy rágalmas is lesz mindaddig, míg be nem bizonyítja, hogy én ingyen ebédet ettem tablettó alkalmával Lauschnál.

Steinauer József,
tanító.

673 1—1

*) E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget szerk.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto 1/1
 Na pol leta 1/2
 Na četvert leta 1/4

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznanu se poleg pogodbe i tal računaju.

Urednička pisarna:

Glavni urednik, bratstva hita, i brvo na bendigacij. — S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke štete se održaju novina, naj pošiljka na ime Margital Jožefa tzednika vu Čakove.

Imateljstvo:

Kajšara Fiechel Filipova kam se prodaju i obznanu pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Štampeni glasnik: „Medjimurskoga podpomogajul'ga društva „Čakovečke Sparkasse“, „Medjimurske Sparkasse“, „Dolnje-Medjimurske Sparkasse“ i „Podpomogajul'ga društva“ „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Povanje svilcov.

(Dalje.)

5. Čišćenje. Svilcove gusenice moraju se ako je kak moguće, svaki drugi ili tretji dan na čisto mesto preseliti, osobito pri njihovom preobraženju t. j. potlam slaćenja. Pri tom se ovak barata:

Na gusenice nameće se celo malinovo listje, na koje one brzo gor splaze. Vezda se vsemje ter se s listjem mirno premeste na pripravljeno čisto mesto. Zaostavše zamazano listje (zgrizke) odstranimo s čim dalje od hiže. Škrizki se nigdar nesmeju pod guseniciami pomogati, ar ovak mogli bi splensiviti, gnjiliti itd. a s tim dobile bi gusenice beteg, vu kojem bi spored poginule.

Kada gusenice nejeđu, glave mirno i nepomično vu vis drže, onda spiju Vu tom stanju nije jih smeti buniti niti hraniti tak dugo dok se neprebude. Kada su se prebudile, premeste sena čisto mesto. Osobito je treba pazito, jeli sve gusenice v jedno isto vreme spiju i jeli se vu isto vreme prebuduju. One, koje su se kesneše prebudile, vu rastenju zaostale, treba je hititi i to daleko od hiže. Gusenice nesmeju pregusto na jednom mestu stanovati, prema njihovomu rastenju moraju se na vekte prestore preseliti, a svaka betežna i zahirejena mora se hititi Nesme se dopuščati, da

bi jedna gusenica na drugu plazila, zato moraju toliko prostora imati, da se svaka na svojem mestu obraćati more, prez da se pri tom druge dotekne. Vu protivnom slučaju budu poginule.

6. Zapredanje. Ako su svilcove gusenice četiriput spale, onda moramo paziti, da budu osobito dobro hranjene. Vezda su najproždrljivše i ako je svaku drugu vuru počemši od ranoga jutra, do kesne večeri nehranimo, onda ili poginu, ili tak zahire, da čiste slabe i nevaljane balure (galete) spredu.

Kada su veš gusenice podobro velike onda moramo paziti, kada se budu zapredati potele. To se pripeti navadno osmi dan potlam četrtoga spanja

Znamenja zapredanja su: Koža guse nične postaje prezračna i žutkasta, apetit zgubi, ništ nejeđe a glavu podjedno na desno i na levo nagiblje, kak da bi kaj iskala.

Kada ova znamenja opazimo, onda je premostimo vu šatore zapredanja, koji moraju biti na posebnih rešetkah namešteni. Šatori zapredanja dobri su od šopove slame, od sirka ili šibja hebdivoga

Za vreme zapredanja nie smeti rešetke i šatore gibati ili tresti a vu obće nesmeju se gusenice vu ovo doba buniti a poskrbeti se moramo, da bude zadosta šatorov Ako su preveć na gustom skupa, onda se vnoge skupa svežu i po tom

postane vnoغو dvojvrtnih galetah. Potlam zapredanja moramo je još deset danov vu šatorih ostaviti Galete pobereju se iz šatorov onda, kada je vu baluri, ako ju stresemo, ruži kukce, još se i tak proba, da se galeta v dilj rezreže, i ako je ubahureni črv tvrdi i čerlenkasto črnkasti, onda se more pobrati iz šatorov.

Usuprot pak, ako se zabahureni črv još nije čisto preobrazil ter je još belkaste farbe, ako ga stresemo neruži, onda ga još par danov vu šatorih ostavimo.

Kada smo galete pobrali, nesmemo njih iz vana nalazecu se kudelu odstraniti galete pak namestimo na rogože ili plavte vu suhoj sobi ili komori. Nečiste galete ponameste se na pose, da se čiste od njih nezamažu. Po deždju nije dobro galete van nesti, ar ako ti nisu čisto suhe i od svake vlage proste, onda budi siguran da je prodati nebudeš mogel.

(Monac.)

Nekaj iz života Čurile Janka.

(Pripovest.)

Dalje.

O imah čim je došel k meni, sam opazil, da ga nekaj pika vu sercu. badava se on izvana družu: kazil. Posle navadna spitavanja počeli smo mi naš stari govor Tojest o Kat'ci Skenderovoj, da kak je ona, onda kak je otec i jeli je još živa ona stara copepnica Bara

ZABAVA

Pesma.

Od ognja domašenskoga.

Žalostni veršusi
 Ovdı su spisani.
 Kak su pogoreli,
 Tužni Domašanci.

Jezero osem sto
 Osemdeset osmo.
 Tak se vezda piše,
 To tekuće leto.

I uzraz je lepa,
 Vu tom lepom letu.
 Ali ogeuj dela
 Po orzagu stetı.

Posluhui da malo
 Mene, ljudstvo malo.
 Koje v Domašenci
 Vu ljubavi bilo.

V Domašenci bili,
 Dobri gospodari,
 Bile pune škrinje,
 Ladice, ormari.

Bili jesu gazdi
 I ra lepom glasu,

Pstali su bogci
 V jednim malim času.

Kruha niti šitka,
 Sad nemaju nikaj.
 Neli ovo tuga,
 Žalost prevelika?

Dvajst tretjeg majuša,
 Nesreća velika.
 Popoldan ob šestı
 Plač i krika vika.

Pri Furdı Tomašu,
 Po deci je žisel.
 Po svem drugom stanju.
 Taki se režišel.

Ar je onda ošter
 Veter jako pihal.
 I po stanju žarkim
 Plamnom sim tam buhal.

Ar je onda malo
 Ljudi domaj bilo,
 Kajti se odišlo.
 V gorice na delo.

Zgledali su dima
 I žnjim plamna taki,
 Kruto se prestrašil,
 Mam vu sercu svaki

Dimo su bežali,
 Kada su dotekli

Dımo nesu mogli,
 Kaj su onda rekli?

S Bogom me imanje,
 Svake fele stanje
 I tak tulikajše
 Sve drugo imanje.

Ar je sve zgorelo,
 Kola, plug i braua,
 Da si tužen nemam
 Vuzdu niti hama.

Tak je sve zgorelo,
 Da su gola pleća.
 Sve nam je zel ogenj,
 Velika . . . nesreća.

Sestdeset četiri
 Numerušov stanja,
 To sve je zgorelo,
 I drugo imanje.

Jedna ženska ide
 K drugoj, pak se plače,
 Kam je naše blago?!
 Pak premilo javče.

Kak su šenske glave
 Mılo narekale.
 Opravicu svoju
 Koju su imale.

Ar je bila lepa
 I vnoغا prefinı,

Je mu sve pivem kak je; da ga Katica još i vezda ljubi i ga stari Skenderu hvali, a Bara špota sbok svojega šćenjeta (psa).

Videl je dragi Čurila, da su Skenderovi ne za njega pozabili, zadeni mene opet za navuk, kak bi mogel još jepenput dojt k Skenderu ovoj hiti i tam se nazaj prikupiti. Ja kak i dosta veliki prefriganec i vezda sam mu navuk dal, koj je sieder :

Znaš dragi Čurila, ja imam zutra pri Skenderu pisma, a da nebudem sim budš i ti znamen išel zutra vu poldan k Skenderu. Zapita me vezda Čurila: za Boga mtloga kak budem išel, ja s tobom bez posla?

Naj se bojati nikaj, samo pazi na mene, kak ti budem rekel, onak delaj. Ja ti budem vezda opet prestavil kak izstufenoga soldata, da si zdrav i sre en dimo do el, a nadale kak se moraš ponašati, ti veo znaš. Stara znam, da te bude hudo gledala, ali naj bude, nego tak se drži, kak da ju nebi niti videl a za druge znaš, da ti se budeju veselili. Onda kad Bara malo na stran otide, idi k njoj i reči, da si jedan jako vszni glas donesel za nju, pak prosj, da bi išla malo na stran, da drugi nebudu čuli, kaj hoće njoj povejati. Kad bude sve ovo gotovo i pitala te bude, kaj to more biti, ovako počmi. Bil sam danes pri Kuršmitu Puf Matjašu vašim zaručniku, koj po meni vam glas pošila, da ako ozdravi, odmah bi red, da bi bile gosti, zato Vas prosj, da budete pripravni.

Drugi dan idemo k Skenderu, ja njega predstavim, čemu su se stari i Katica veselili a Bara srdila. Vidi to moj dragi Čurila, odmah se zamisli, kaj sam mu rekel, da neka napravi, kaj je oni napravil, i k tomu dobro izvršil. Kad je Bari povedal, kaj hoće Puf Matjaš, odmah se razveseli i pozabi na sve prteše dogodjaja. I tak opet se odvroti a hiza Skenderova za mojeg Čurila.

On hodi opet po stari navadi gostoput k Skenderu vu pohode, i to tak dugo, dok je zaprosil Katicu za ženu, kaj mu je i stari dal, i tak su se nasakorom zaručili.

Dragi čitatelji moguć mislite, da sam ja za Maričine čne oči pozibil. Nisam, ja sam tulikajše višeput hodil vu pohode k otcu

mojega priatelja Čurila, i to tak dugo, dok sam Maricu zaprosil, za tovarušicu koju sam i dobil. Jer kak je Čurila posluš la sreća, tak je i meni. Ali to, da bi ja Maricu bil dobil, niti skorom mislit isam ne ufal; i to zato jer stari Čurila je veliki opozicionalac. Mišl sam, da kak sviglat, kad ablegata zbiraju je opoziel malac, toj st leve strani, da bude i me i, kad za prosim Maricu, tojest da me odpšle. Ali ako je i svigdi, ovdj nije bil opozicionalac. Zaruke smo mi priatelji skupa držali jako vesel, on s Katicom a ja s Maricom.

Gosti smo obdržali 188 . . . 20 janjara vu varošu K . . . s najlepšim veseljem. Ne samo mi mladi pari smo se veselili, zato da smo svlađali težkoće, nego najbolje su se veselili stari. Veselili su se stareši Jankovi otac i mati, jer su vezda mogli reći, da su si decu vu red postavili. A i stari Skender se takodjer znami skupa zato, jer je bila vezda i Katica vu red spravljena, da ju ne bude v še Bara mučila. Pak smo se svi skupa lepo veselo zabavali, samo jedna dušane, a to je bila stara Bara. Ona je čekala svojega debeloga koršmita Puf Matjaša, da dojde po nju. Ali njega još do veđa nije bilo, a ona čaka samo i moguće bude čaka do smerti.

Ne dugo posle gosti umre Skender, leta 188 . . . otac Katice a za njim još ono leto mati Čurila Janke Magda a najzadnje premine otac Jankov i moje tovaruše stari Čurila; kad je bil na smertnoj posteli opominal nas je, da neka budemo medju sobom dobri, i neka mu na kri i napišem ove reči: Ovdj počiva vu miru Bošjem Čurila Štef „opozicionalac“ molite za me. Lahka mu zemljica. Kad nam ovo malo u naručju svoje dvice, zeta i snehe, spustil dušu.

Posle smerti smo se lepo razdeli Naskorom sam i ja ostavil svoje staro mesto i dobil vu varošu gde je bil Janko nasled otca.

Vu ovim K . . . varošu smo skupa lepo vu miru zveli i višeput se spominali o našim stari dogodjaji a najvišeput vu neprijatelju Jankovim, tojest šćenjetu i Bar, čemu smu se svi sladko snejali.

Priredil: Kerleža Ignac.

KAJ JE NOVOGA ?

Vadlanje.

Polek vadjanja vnoji su već tak splatili, da su ili celo svoje življenja oplakivali ovu svoju bedastoću, ili su ju baš s vlastitim svojim življenjem platili. Ovak platil je Teper Valent težak vu fabriki ciglari na Rakosu. Taj zmotavec nesrečni zavadał se je, da bude izpil pet polovic litra jaké žganice jednu za drugom. Vadlingu je za istina i zadobil, nu za kratek čas nastalo mu je budo i dok su puga vu ponoći špat nosili, zdehnuł je dušu. To su posledice bedaste nepremisljene vadlinge!

Goreći ljudi

Dva trgovečki pomoćnici zabavljeni su bili vu Budimu vu jednom magazinu, gde je bilo više lagov spiritusa. Na nekakov način vužgal njim se je jeden lagov spiritusa, ter nije objeal i za hip bilo je telo obedrev vu plamnu. Nsre ni pomoćnici bežali su na vulicu i za pomoć kričali, ali čim su dalje bežali, tim su bolje i goreli. Težkom mukom su je ljudi polovili ter je pogasil i brže vu špital spravil; gde vezda vu strašnih mukah oplakuju nepozljivost svoju.

9 let stari vmoritelj.

Vu Hajlu-Biszö-ményu pspravil se Szolnoky Andraš učenik V-ga razreda zbok jedne uše sa svojim pajdašom. Iz nacakavanja postala je vragometna borba, vu kojoj Szolnoky hoteti pravo zadobiti, sgrabi svoj nožić ter s njim pajdaš tak vu vrat zareže, da je nesrečni dečak za kratki čas dušu spustil. I ovo bude denes zutra glasoviti človek!

To je samoubojstvo!

Vu Cincinnati amerikauskom varošu došadło je življenje trgovčkomu pomoćniku Glastovu. Zato vzene otrov (gita), popije ga k tomu zreče si žile. Zatim vzeme dugo vuže, sveže ga okolo vrata svojega, drugi kraj vuške sveže na obokovu kvaku i tak skóči dolj od četrstoga štoka. Di pak smrt ne bude nikak natajiti mogla, strelj si knglu vu glavu leteć dol iz štoka. Vuš mu je glavu na pol otrezala, knglu ju je reztrgla a otrov mu je želand rezjel; anda nije dvojbe, da je taj sebičjak i vum!

Zalostna sala.

Pomerha: Maria tetakinja vu Ober S. Veitu pri Beču imala je 9 let staroga sineka, koj se je navek pred mamom nekam skrili, kad bi ona odkud s posla došla. S tom svojom šalom platil je skupo ovih danov. Kad mu je najme mati opet doma s posla došla, hotel se je pak skrivačkati a buduć se je predi već po svih kućih skrili, to si je vezda zebrał veliku ladicu, koju je na se zaklopil. Mati, znajuća sinekovu igru, iskala ga je po staroj navadi i potlam dugoga iskanja odpre i ladicu. Ali kad tam, sinek se nije genul i za kratko vidi mati, da ja odrevanil i mrtev čisto. V zaklopjenoj ladicu zadu il se je nesrečni dečak.

Nećemo cigare.

Zato, da su cigare podržale, vtemeljito se je jedno društvo vu Beču, koje se je međusobno obvezalo, da ne bude delatno čane cigare niti jeden kotrig toga društva pušil, n-og samo iz pipe duhan, ar je podržali. Naredili su to, da jeden fort katige plati on, koj bi na delatno dane izmed njih cigaru pušil. V nedelu ipak svakomu je povolji duhan ili pak cigare pušiti.

Petdesetace.

Petdesetaće od 1886 leta 26. augusta dokončaju sa svojom vrednotju koncem majuga. Koj bi takove imal, more je zameniti do 31-ga majša 1889 leta i to samo

Pod znak je odišla
Nekoja i svilna.

S kojim mnogo puta
Jesmo se štimala.
Kuju nigdar više
Nebumu imale.

Neg do smerti naše
Plavat nam bu v tugi.
Ak nas nepomore
Bog i dobri ljudi

Naj tak tugovati
O ljudstvo me drago,
Bog ti dade pomoć,
Nazad spravit blago.

Ar se na vas takaj
Bog ogleda dolj,
Pa nebuta nit vi
Ginuli v nevolji.

Nišće v Medjimurju
Ni vamerl od glada,
Niti vam Bog nedaj
Takovoga jada.

Dober, milostiven
Kostjał Ferencz zvani,
Naš gospodin sudec
Vnogo poštvavani.

Oni budu pisma
Šrom rezposlali,

Da vas budu drugi
Ljudi darovali.

Dragi roditelji,
Nij vam navuk bude.
Pazite na decu,
Ar su velke čude.

Ar po deci već put
Tak nesreća b va,
Da človek do smrti
Siromštvo včiva.

Nebum više pisal,
Mokre su mi oči;
Gáo se nejezplakal
Na takvoj te kočij

Ovo pak je tugu
Tom. Laczkovics spisal,
Ali od zalosti
Mitrom suze brisal.

Pero vukraj dene,
Pisati prestane,
Priatelj i sused
Do smerti ostane.

Tulikajše nato
Giblje i sve druge
Da je izvozimo
Z ove težke tuge.

Skomponoval i spisal
Laczkovics Tomas
turčijski biro.

pri obćenitom (austro magjarskom) finacijalnom ministertvu, kam se vu to ime moraju poslati molbenice s štemplinom od 50 kr.

Potlam dospete molbenice nebađu primljenei posednik starih petdesetki bude kvaroval.

Diščeci tuljavi.

Vš smo lani pisali, kak su vu Beču odkrili malo društvo diščecov, koji su po Beču tatbinu na grdi način tirali. I vezda su opet odkrili celu jednu bandu od samih 8 do 13 let starih normalskih diščecov, koji su pod vodjenjem 8 let staroga diščeca Hladski Ivanu na prevejani i huncvutski način tatbinu svoju tirali.

Lepa kompanija je to, i baš na diku aluzi varošu i celoj domovini!

Gusari.

Gusare zovemo one razbojnikte, koji na morju napadaju brode ter je porobe. Ovih bilo je negda po morju vnogo, danas jih je veš malo. Nezđavnja nahrupil je jedan takov gusarski brod na jedan trgovečki ter ga je porobil i veliko blago na svoj brod odnesel. Ali je Bog tolvajsku ovu bandu pohodil! Međ zarobljenim blagom bil je lagov pu činoga praša, koj se je vužgal i gusarski brod skupa do 50 gusarov na komade vu zrak odnesel.

Črni ljudi.

Vu Budapeštu vidi se višekrat črnih ljudih, ali vu tak velikom broju, kak vezda još nisu stanovnici glavnoga varoša Črnice vidil. Ovih danov naime došlo je vu glavni varoš preko dvadeset takovih črnocov. Črni su kak vuglen samo jim se zubi i očne zenice bele, a tak su jakoga tela i lepo zrašćeni, da jim se svaki čudi. Došli su, da tobože pokažu kunšte one, koje oni delati zaaju; anda: To su komedianti črne farbel!

Kratke novosti.

— K priločkomu kr. kotarskomu sudu je Njegovo Veličanstvo za podnosača Horváth Csongora, čakovčekog kr. kot. suđenog podnotariuša imeuval. — Vu Čakovcu su 11 ga o. m. izabrali za varošakoga brova Prusatz Alojza, za namestnoga birova Megla Štefana, za kassira Deák Jožefa, za tutora Benčak Ferencu. — Vu Posturu si je 13 ga o. m. jedna ženska iz leanderove listje vračtvu skuhala, pak je od toga vumrla. Leanderovo listje je čemerno. — Vu Prilok je imeuvan za plebanuša V. g. Varga János sv.-martinski plebanuš, a vu Sv. Martin V. g. Kecskés Ferenc goričanski plebanuš. — Fridrik nemški cesar je predečarom vumrl. Velika žalost ne samo za Nemški orsag, nego za celu Eurupu.

Iz prostost Medjmurja

XIX.

Sv. Martin.

Po bilježkah jednoga pavlina leta 1750.

Od Selnice jednu vuru daleko leži sv. Martin na obali Mure i to na putu vu štajerski Radkesburg vodečem.

Cirkva sv. martinska zidana je 1468. leta, kaj se vidi na jednom kamenu gotičke forme. Nad sanctuariumom je gotička bolta na kojoj su tri cimeri dobročiniteljev ili graditeljev ove cirkve. Nisem bil moguć preiznaji familije ovih trih cimercov usuprot tomu da sem preiskal više knjigah i popitkival više strukovnjakov. Niti Valvasarova knjiga, vu kojoj se nahadja do tristo horvatskih i magjarskih familijah, nije me k cilju dopejal. Na jednom cimaru je glavno znamenje križ po čem more se suditi, da su tu negda Križari bili ter svoje znamenje tu ovekočili.

Plebanuš ove fare veleč. gosp. Horvát Martin rodjeni štrigovčanec, najstareši je plebanuš medjmurški. Starost njegova malo

ga neprijaznim čini v prvi hip, nu ako se s njim malo porezgovorimo, opazili budemo, da je to vučeni, fini i jako ljubljeni stavec, koj se veseli, ako ga stranaški pohodi.

Sam on pripoveda, kak je ovdi nered nasel, kada je prije 30 let t. j. 1720. leta sim za plebanuš došel. Cirkva bila je od sledbenikov Raskóczyevih rezorje a i opustošena, nu on ju je nazad v red postavil. Tu je vu sanctuariumu vu zidu leden nadgrobnni spomenik kamen. Kak je taj spomenik sim došel, nezna se, nu znano je to, da je on, čij kip je na taj kamen zarezan, lepe peneze obečal plebanušu, ako ga potlam smrti v cirkvu zakopa. Ali plebanuš nije toga vumil, nego ga je izvan cirkve zakopal, buduč je taj isti bil luteran a nije se hotel luteranske vere odreći.

Polek zrezane figure stoji na tom kamenu pisano:

Hic jacet generosus dominus Nicolaus Mallekóczy, Serenissimi Archi Ducis Caroli Supremus Capitaneus in Bayhar, et Spec tabilitis, ac Magnifici Domini Georgii Comitiss a Zrinio Cosilarius intimus, qui obiit in Domino 1603. 10. febr. aetatis suae vero 55. (Taj kamen čuva se vezda vu grofovskom kaštelu vu Pribislavcu. Ur.) Na horvatski znamenuje: Tu počva plementi gosp. Mallekóczy Miklóš, baychvarski višji kapitan nadvojvode Karola i tajni tolnačnik poglavitoga i vele-možnoga gospodina Zrinji Gjüre, koj je vumrl vu gosponu 1603. 10 ga februara vu 55 letu duše svoje.

„The Gresham.“

Pri „The Gresham“ zvanom londoskom društvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunarju), je moći život osigurati. To jest plati, gdo si hoče život osigurati p tole veku ili menjšu svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoče da dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenoto društvo zplati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživi n. pr. 15 - 20 let, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moći život ženah i dečah osigurati. Ovo društvo ima svoje glavno upravništvo vu Budapešti The Gresham zvano društvo imalo je lani, 30-ga juniuša 97 milionov 872 jezer 246 frankov kapitala. Za osiguranje je uzimalo 18,678,383 frk. Isplatio je od 48-mo leta za one, koji su si život osigurali 191,108, 220 frk. a lani za osigurenje uzimalo se: 58,038,225 frk. Sve skupa od 48-mo leto osiguranje je bilo pri tem društvu do 1519 milionov, 786 jezer i 529 frankov.

NEKAJ ZA KRATEK ČAS

Negdo je pital: ako četiri teličke vazeju 200 Kilogramov, kaj bude vagal jeder vol? Na to mu njegov prijatelj odgovori: sedi si na vagu, pak ti taki povem.

Išel je Jezuš i sveti Peter po svetu, i gda su došli blizu jednoga mosta, vidli su, kak se vrag i žena bijeju. Jezuš je onda rekel: idi Peter i razstavi je. A sveti Peter išel tam pak je obedvem odsekel glave. Onda je Jezuš rekel: kaj si to učinil? Idi pak njim nazad deni glave. Onda je Peter išel i del je glave, ali je premenil, vragu je del žensku, a ženi vražju glavu. Od onoga vremena se i veli ženi, da je huda kak vrag

Pozvala je jedna vdovica gospa jednoga gospona na obed. Gđa su vre juhu polet donesla je gospa kuruzne žgance, ali ovi žganci nisu bili ni najmenje mastni. Gos-

pon to videći, prignul je glavu k žgancom pak je počel poslušati. Gospa ga taki popitala, da kaj posluša. Na to njoj gospon odgovori. Poslušam kak se žganci svadju. Dolnji žganci kuneju zgornje: aj proklati vi zgornji žganci, vi ste nam vsu mašču spili! A zgornji žganci pak veliju bogme smo mi niti kaplju mašče ne spili, nego to je falinga, kaj su nam gospa niti nikaj ne dali za piti.

Na sprevedu plesal je muž, gda su mu njegovu enu nosili na grobje. Kad su ga zapitali, da zakaj on to dela, rekel je: Ja se moram sa ženom tak raziti, kak sem se i z njom žiel

Učitelj: Koje stvarjenje je najplemeniteše?
Dijak: Sv. nja.
Učitelj: Zekaj?
Dijak: Zato, ar se iz nje delaju klo-basice i čurke.

Učitelj: Kaj je bolje potrebnete za ljudi, sunce ili mesec?
Dijak: Naravski mesec, ar je i onak po dnevu dosta svetlo.

Muš: Čuju gospon majster, ja bi rad jeden par podplatov, koji se nebi tak hitro podtrpali!

Štatar: Hodite samo navek bosu, onda on par podplatov bu dugo celi.

Gospon: Čuju kelnerica, oni su mi same kosti donesli, ar mesa je skoro nikaj ne.
Kelnerica: Naj se dragi gospon nikaj nestaraju, im kosti nemoraju jesti.

Cigan je repu krakl, to je spazil gospon-dar, pak hšjd za njun. Cigan je počel bežati a gospodar ta aj. Na to mu je gospodar zaviknul. Cigan stoj! Stanite vi! rekel mu je cigan, vas nigdo netira.

Kalendar.

(Od 16-ga do 13-ga)

- 17. Nedelja. Rainer. Prvi četvrt.
- 18. Pondeljek Marcelijan
- 19. Gervasij
- 20. Sreda. Silvenij papa.
- 11. Četrek. Alojz.
- 22. Petek. Pavlin.
- 23. Subota. Alban Pan mesec.

Licitacije.

Proti Lukofnak Janošu, 5-ga juliuša, vu Čakovcu.

Proti Herjavac Ferencu, 5 ga juliuša vu Čakovcu.

CENA ŽITKA

Kuruz 6. — 6 20 Pšenica 6,80 — 7. Hrz 5.—6. Ječmen 5,75 — 6,25 Zob 5,25 — 5,50

LOTTERIJA.

Grac 10. juniuša 1888.

3. 66. 81. 39 11.

Odgovorni urednik:

MARGITA I JOZSEF



VASUTI MENETREND.

CSÁKORTONYÁN

Indul.

Brágerhof felé.

Röggel	6 óra	32 perczok	postav.) Páskai idő- idő
Délután	4	13		
Ejjel	12	07	gyorsv.	

Kanizsa felé.

Röggel	5 óra	25 perczok	gyorsv.) Páskai idő- idő
Délben	11	55	postav.	
Ejjel	10	21		

Varassd felé.

Röggel	7 óra	-- perczok	vegyesv.) Páskai idő- idő
Este	10	27		

Erkezik.

Brágerhof felé.

Röggel	5 óra	02 perczok	gyorsv.) Páskai idő- idő
Délben	11	27	postav.	
Ejjel	9	53		

Kanizsa felé.

Röggel	6 óra	41 perczok	postav.) Páskai idő- idő
Délután	4	17		
Ejjel	12	19	gyorsv.	

Varassd felé.

Röggel	4 óra	50 perczok	vegyesv.) Páskai idő- idő
Este	6	13		

1524. szám. tk. 1888.

Arverést hírdelményi kivonat.

A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kaposvári köz-malom társaság végrehajtatónak Lukofnák János végrehajtást szenevedó elleni 303 firt 45 kr. tókekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbírósg területén lévő a csáktornyai 31 sztkvben 351a hsz. a. felvett ingatlanból végrehajtást szenevedett illető 1500 firta becsült fele részére az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1888. évi július hó 5-ik napján d. e. 10 órakor

a kir. bíróság telekkönyvtárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 150 firt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyán, 1888. évi május hó 3-ik napján. A csáktornyai kir. járásbírósg mint tkvi hatóság. 672 1-1

1938. szám. tk. 1888.

Arverést hírdelményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Huszár Nándorné csáktornyai lakós végrehajtatónak Herjavec Ferencz és neje Rozsits Alojzia végrehajtást szenevedó elleni 100 firt tókekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbírósg területén lévő csáktornyán 596. tk. 136/a I. hrsz. a. fele részben Herjavec Ferencz és neje Rozsits Alojzia fele részben pedig előbb Herjavec Ferencz jelenleg Jugh László és neje Safrán Mária tulajdonánál felvett s tartozékokkal együtt

1200 firta becsült ingatlanra elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1888. évi július hó 5-ik napján, d. e. 10 órakor a járásbírósg tlkkönyvtárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 120 firt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyán, 1888. évi május hó 26-ik napján. A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekvi hatóság. 671 1-1

3 2261833
SZIVARKAPAPÍR
 A VALÓDI
LE HOUBLON
 francia gyártmány
Cawley és Henrytől Párisban.

Utánaszedőkől óvatik!

Ezen papír Dr. J. J. Pohl, Dr. H. Ludwig és Dr. D. Lippman urak mint a becsi egyetem vegytan tanaraitól a legjobban ajánlatik és pedig: kitűnő minősége és tisztasága végett és minthogy abban semmiemlé, az egészségnélk ártalmas anyag vegyítve nincsen.

Cawley Henry
 5000 PÁRIS
 17, rue de Valenciennes

Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Antherin szájlve 40 év óta a legkedveltebb száj- és fogkonzerváló szer. Meggátolja a fogók lerakódását, eltávolítja a szájl kellenetlen szagát, felfrisítja a fogmást és elejét veszi a fogfájásnak. Ár: a nagy palacknak 1 firt 50 kr., a kisebbnek 1 firt, a legkisebb 50 kr.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Antherin fogpasztája. Irgyegységben. Elismert szer a fogak tisztántartására, a szájl felfrisítésére és konzerválására. Ár: 1 firt 22 kr.
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Aromatikus fogpasztája. nagyon kedvelt a kellemesen habzó fogszappannak baráti állott. Kitűnő fogtisztító szer. Ár: 35 kr.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Fogpora. a fogport kedvelők szent a legelőjeztébb és legkedveltebb, melytől a fogak ragyogó feher színt nyernek. Ár: 63 kr.
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Fogtömője (Plomb) melylyel a használati utasítás szerinél bárki önmagá tömészhelheti kioldva fogait. Ár: 1 firt.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Növényiszappann a legkínálóbb pipere- és gyógyszeriszappann, mindenféle bőrártítások follok ellen. Ár: 30 kr.

Ikt. 1971. tk. 1888.

HIRDETMEY.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság részéről közzé tetetik: miszerint a csáktornyai zágrábi (zagoriat) h. e. vasut számára az alább megnevezett határokból kisajátított területéről elkészített összeírás, térkép és egyedi kimutatás hitelesítésére a helyszíneére a következő határnapok tűzettek ki, ugymint:

Csáktornyai községre nézve	1888. július 9-e délelőtti 9 óra:	a csáktornyai állomásra
Sztrahonince	1888. július 9-e délelőtti 9 óra:	" " "
Nedelicz	1888. július 9-e délelőtti 9 óra:	" " "
Karsánecz	1888. július 9-e délelőtti 9 óra:	" " "

Az érdekeltek felhívatnak, miszerint netaláni észrevételeiket a fennebbi határnapon a bizottság előtt előterjeszék különben a kisajátítás és a felvett terület, vagy a feljegyzett szolgálatok s jogosultságuk iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Egytal felhívatnak mindazok, akik a fennebbi határokból a csáktornyai zágrábi (zagoriat) h. e. vasut számára kisajátított területekről járó és az egyedi kimutatásban kitett kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak: vagy ezen összegekre bármilyen cím alatt igényt tartanak: ezeket

1888. évi július hó 9-ig

ezen telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban bejelensék, minthogy a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi tekintet nem lévén, a kisajátítás és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben fog kiadatni, akinek nevére és amely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekebelezett, vagy felülkebelezett tételek pedig ezental a kisajátított területéről hivatalból le fognak töröltetni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimutatás a t lekhivatalban betekintheők. Kelt Csáktornyán, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál, 1888. évi május hó 28-ik napján.

KOLLARITS kir. aljbró

1884. tk 888.

Arverést hirdelményt kivonat.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy özvegy Szabolcs Antalné szül. Sidák Mária Csáktornyai lakos végrehajthatóan Mlinárics Mihály végrehajthatóan eszenvedő elleni végrehajtsái ügyében 100 frt 18ke, ennek 1882. évi april hó 24. napjától járó 84 kamatai 16 frt 85 kr. per 7 frt 20 kr. végrehajtsái 10 frt 55 kr. ezuttali költségek kielégítése céljából a nagy kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. jbiróság) területén levő Perlak községben fekvő a perlaki 1632. sz. tjkvben foglalt A f 2290 b hrsz. 200 frtra becsült rét, és a 2873 c. hr. számú 206 frtra becsült szántóföld

1888. évi június hó 30-ik napján

d. e. 10 óraker

Perlakon az alulírt kir. tkvi hatóság hivatalos helyiségében Zakál Henrik felserisi ügyvéd közbenjétével el fog adatni. Kiki áltási ár a fennebb kitett becsár. Arverezni kívánók tartoznak a becsár. 10% -át készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köeles a vételárat három egyenlő részletben, még pedig: az alsót az árverés jogerőre emelkedésétől számitandó 45 nap alatt a másodikat u. a. naptól számitandó 75 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számitandó 105 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számitandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint lefizetni.

Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. jbiróság tkvi osztályánál s Perlak község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt Perlakon a kir. jbiróság mint tkvi hatóságánál. 1888. april 13-án. 594 1-1

Máriaczell gyomorcsöppek.

Külön hatású szer a gyomor minden betegségekben.

Védjegy.



Föllmulthatatlan étvágyhiány, gyomorgyöngöseség, rossz illatú lehellet, túlfuvaság, savanyú fölfuvaság, köllök, gyomorhurut, gyomorgróh, bömök és darakapóadás, telásgos, székakapóadás, sárgaság, undor és hányás, förtályas és gyomortörés, gyomorgöngy, székzsorulás, a gyomorcsöpp-cetkekkel és hatókövekkel való túltelítetlenség, glizisták, lepp-, máj- és aranyeres bántalmak esetenben. Egy üveges ára használati utasítással együtt 35 kr. Kereskedő csak 60 kr.

Kapható minden gyógyszerüzben.

Össz! A valódi máriaczell gyomorcsöppeket sokak bantották és utánozták. A valódiak jelölt minden üvegen pl. az a felet védjeggyel ellátott borítékon kell megismerni, honne és miképen üvegek melletti használati utasítással meg kell jegyezni, honne és Krensteinben tisek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Valódi minőségben kapható: Zagrán: Az irtalmatrendők gyógyszerüzében. Cermák János: Hrád-Andor gyógyszer. Katicák Ant. E. gyógyszer. Peleó József gyógyszer. Popáil S. gyógyszer. N.-Káuniz-an Prage: Béla gyógyszer. Kapronczó, Werli Miksa gyógyszer. Ludbreg, Konbreg József gyógyszer. Murau-zombak, Böcs B. gyógyszer. Pregrada, Bilinski Hippol. gyógyszer. Szeged, György, Pollatschek R. gyógyszer. (Hataróvidék.)

Radeini savanyuforrás és fürdő.

A radeini savanyuforrás a legzavodabb natron-lithion tartalmu savanyuforrás Európában. Kálion-een hat mindazon betegségekben, melyek hegyesvák (fölszögöden alapulnak, mindők: a csúsz-epe, bugy- és vesékó és megbeszölhetetlen gyöngy-sz. aranyeres és hólyagbetegségekben, az elurhasodás ellen a gyomorban és végbelben kepződő savanyúság ellen dugulásokban, hurutokban és idegbenzalmakban.

Mint gyógyviz.

Mint ivóviz.

Mint övszer.

Fürdők és lakások.

Szénsavas lithion mintóvszer.

Gazdag kénvagy és kén-savas nátron-lithion, kalcium- és gyöngy-sz. tartalommal a radeini savanyuforrás a legkeletesebb üdülési hely. Savanykás forrával gyöngy-sz. és szén-savas forrával is rendelkezik. A víz gyógyhatása erősen ható és személyöltő itelt ad, melyet savanyós pezsgőknek neveznek.

Nagyon kiterjedt használatnak örend a radeini savanyuforrás mind vöd- és övszer roneselő torokföb, barányhímő hi degtelés és cölera ellen.

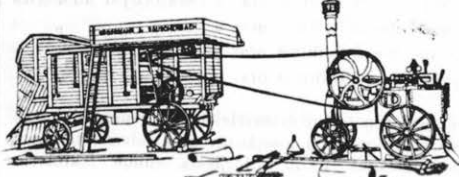
A fürdők vanna és savanyufürdői tetszők szerinti hőmérséklettel késztethetők és kipróbált hatósnak vani csúsz, rheuma, nőbetegségek, vérzékenység, kaphor, hysteria magánjánosság ellen (Egy fürdő ára 35 kr.) Szobák ára: 30 krtól 1 frtig.)

Egy liter radeini savanyufürdő 0.06 gramm kettős szén-savas lithion tartalmú, tehát oly adagot, melyen kezdődne nem igen lehet talanni. Mily értéke van a meddülők és alsóinak, mint gyógyszernek, mutatják Garrod kísérletei, melyek mindenütt megérdemelték nyertek. Ö csont és porc darabokat, melyeket csúszban szenvedőkkel tett és melyek egészen hegyesvák utánvalak voltak b-vonára, egyenlő értéke van, natron és lithion oldatba tett. A víz első oldat csúszban semmit sem hatott, az utolsó azonban oly erősen, hogy a kövszervek lekadással feltöltött csontdarabok rövid idő alatt, egészen megszabadultak a bajtól. Ez arra öskötönte őt, hogy szén-savas lithionnal kövszervek tegeknél tegyen kísérletet, kiknek lelepedésel csakhamar csakajabok lettek és végre teljesen meggyógyultak. E kísérletet hasonló körölmények között más orvosok is elvérték.

A víz eredetiségének fölismérése czéljából minden dugóra fölközelítékben RADEINI szó van beégetve. Prospectusokat ingyen és bérmentve küld: Curanstalt, Sauerbrunn Radein in Steiermark.

Kizárólagos képviselők: Csáktörnyán Tóder József, Varszadon Mosses M. 680 3-12

Szabadalmazott szeges gözcséplőgépek



3¹/₂ és 4 lóerejű

fa- szén- vagy szalmafűtésű gőzmozgonyok számára, 10 órái munkaképesség 4500-6000 kéve, teljesen tisztán elcsépelve és osztályozva, sokkal csekélyebb szűkég-et hajterő és fűtőanyagban, telemesen nagyobb és jobb munkaképesség, könnyebb szállítás mint a verőlecezes gépeknél.

Arjegyzékek kívánatra.

Ezen gépeket erős szerkezetben gyártja és gyorsan, valamint előnyösen szállítja

GROSSMANN és RAUSCHENBACH

első magyar gazdasági gépgyára Budapest, küllő váci-ut 1. szám.

159 a 2-5

FEHÉR MIKLOS

a. m. k. államasutak gépgyára vezérigénynöke és több kiváló gazdasági gépgyár képviselője Budapest, üllői-ut 25-. Köztelek.



felülmulthatlan munkaképességű 18", 51" és 60" széles

vaskeretű gözcséplőgépeket

két szem. s kiváló fontosságú szerk. utasítást és p. dig:

a) az uj. maguk között négyesgöngy lyukat beüzem s rostélyzat a'kájában egymásra illesztett kenetlen rudaok-kákból alkotott törekrosta, mely által a törekben 180 szor kevesebb szem meg veszendőbe.

b) a meghosszabított rázó-asztal, mely a szalmának egy második kirázását eszközli s mi által a szalma közt 2¹/₂ szor kevesebb mag marad vissza, mint az eddig ismert legjobb gözcséplőgépeknél, mely eredmények a m.-övári és kassai kísérleti állomások által számszerűleg hivatalosan konstataláltak. - Azonkívül ajánlom

2, 2¹/₂, 3, 3¹/₂ és 4 lóerejű locomobiljaimat

hozzájuk tartozó páncélszíves cséplőgépeket, valamint mindennemű járgány cséplőgépeket, Hollingswort-szenagerelyéket, fűkaszálokat, aratógépeket és minden egyéb legjobbakkal bizonyult és szolid szerkezetű mezőgazdasági gépeket leszállított árak mellett.

Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.